

---

**Vorsitz: Schweiz****999. PLENARSITZUNG DES RATES**

1. Datum: Donnerstag, 8. Mai 2014
- Beginn: 10.05 Uhr  
Unterbrechung: 13.15 Uhr  
Wiederaufnahme: 15.20 Uhr  
Schluss: 18.40 Uhr

2. Vorsitz: Botschafter T. Greminger  
A. Rauber-Saxer

Der Vorsitz, Griechenland – Europäische Union, die Russische Föderation, die Türkei, Aserbaidshan und Serbien sprachen Afghanistan ihr Beileid angesichts des Erdbebens in der Provinz Badachschan am 2. Mai 2014 aus.

3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:

Punkt 1 der Tagesordnung: REDE DER STELLVERTRETENDEN MINISTER-PRÄSIDENTIN UND MINISTERIN FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN UND EUROPÄISCHE INTEGRATION MOLDAUS, I. E. NATALIA GHERMAN

Vorsitz, Stellvertretende Ministerpräsidentin und Ministerin für auswärtige Angelegenheiten und europäische Integration Moldaus (PC.DEL/470/14), Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien, Monaco und der Ukraine) (PC.DEL/504/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/471/14), Russische Föderation, Ukraine, Kanada (PC.DEL/494/14 OSCE+), Türkei (PC.DEL/492/14), Rumänien, Aserbaidshan (PC.DEL/486/14 OSCE+), Georgien (PC.DEL/485/14 Restr.), Serbien (PC.DEL/502/14 OSCE+)

Punkt 2 der Tagesordnung: **BERICHT DES LEITERS DER OSZE-MISSION IN BOSNIEN UND HERZEGOWINA**

Vorsitz, Leiter der OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina (PC.FR/7/14 OSCE+), Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Albanien; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien und Moldau) (PC.DEL/505/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/473/14), Russische Föderation, Türkei (PC.DEL/491/14), Bosnien und Herzegowina (PC.DEL/472/14 Restr.), Direktor des Konfliktverhütungszentrums, Parlamentarische Versammlung der OSZE

Punkt 3 der Tagesordnung: **VORSTELLUNG DER PROGRAMMVORSCHAU 2015 DURCH DEN GENERALESEKRETÄR**

Vorsitz, Direktor für Verwaltung und Finanzen, Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; sowie mit Andorra, Georgien und Moldau) (PC.DEL/509/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/474/14), Russische Föderation, Norwegen (PC.DEL/512/14), Kanada (PC.DEL/493/14 OSCE+), Ukraine (PC.DEL/477/14 OSCE+), Türkei (PC.DEL/497/14 Restr.), Aserbaidschan (PC.DEL/487/14 OSCE+), Armenien, Serbien (PC.DEL/496/14 OSCE+)

Punkt 4 der Tagesordnung: **AKTUELLE SICHERHEITSHerausforderungen im OSZE-Raum und das Engagement der OSZE in der Ukraine**

Vorsitz, Koordinator für TNT-Aktivitäten, Ukraine (PC.DEL/479/14 OSCE+), Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Liechtenstein; sowie mit Georgien, Moldau und San Marino) (PC.DEL/506/14), Kanada (PC.DEL/495/14 OSCE+), Russische Föderation (PC.DEL/476/14), Parlamentarische Versammlung der OSZE, Belarus (PC.DEL/480/14 OSCE+), Norwegen (PC.DEL/513/14/Corr.1), Türkei (PC.DEL/500/14), Österreich, Kasachstan, Deutschland, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/490/14), Frankreich

Punkt 5 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

- (a) *Internationaler Tag der Pressefreiheit am 3. Mai 2014*: Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische

Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Norwegen; sowie mit Georgien, Moldau und der Ukraine) (PC.DEL/507/14), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/483/14), Kanada (PC.DEL/501/14 OSCE+), Serbien (PC.DEL/503/14 OSCE+), Russische Föderation

- (b) *Die Fälle R. Mirkadirow sowie A. und L. Junus in Aserbaidshan:* Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island, Montenegro und Serbien; dem Land des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberland Albanien; sowie mit dem Mitglied des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Land Norwegen) (PC.DEL/508/14), Armenien, Aserbaidshan (PC.DEL/488/14 OSCE+)
- (c) *Die Lage der Roma in der Ukraine:* Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/475/14), Ukraine (PC.DEL/511/14 OSCE+), Russische Föderation
- (d) *Neunundsechzigster Jahrestag des Endes des Zweiten Weltkriegs in Europa:* Russische Föderation, Ukraine (PC.DEL/478/14 OSCE+), Belarus (PC.DEL/481/14), Aserbaidshan (PC.DEL/489/14 OSCE+), Tadschikistan (PC.DEL/482/14 OSCE+), Kirgisistan, Kasachstan, Armenien
- (e) *Die Todesstrafe in den Vereinigten Staaten von Amerika:* Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/498/14)

Punkt 6 der Tagesordnung: TAGESORDNUNG, ZEITPLAN UND ANDERE ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DES SEMINARS ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION 2014

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1121 (PC.DEC/1121) über die Tagesordnung, den Zeitplan und andere organisatorische Modalitäten des Seminars zur menschlichen Dimension 2014; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Vorsitz

Punkt 7 der Tagesordnung: BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN

*Bekanntgabe der Verteilung des Berichts des Amtierenden Vorsitzenden (CIO.GAL/77/14):* Vorsitz

Punkt 8 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

- (a) *Bekanntgabe der Verteilung eines schriftlichen Berichts des Generalsekretärs (SEC.GAL/69/14 OSCE+):* Koordinator für TNT-Aktivitäten
- (b) *Besuche des Generalsekretärs in Rom und Kiew zwischen 7. und 9. Mai 2014 (SEC.GAL/69/14 OSCE+):* Koordinator für TNT-Aktivitäten

Punkt 9 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

- (a) *Bekanntgabe durch den Amtierenden Vorsitzenden in einem Schreiben vom 7. Mai 2014 (siehe Anhang zu diesem Journal), dass der Ministerratsbeschluss Nr. 1/14 über die Bestellung von Michael Georg Link zum Direktor des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte (siehe MC.DEC/1/14, dessen Wortlaut diesem Journal beigelegt ist) im Wege der stillschweigenden Zustimmung verabschiedet wurde:* Vorsitz, Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/499/14), Griechenland – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island, Montenegro und Serbien; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Andorra, Georgien, Moldau, Monaco, San Marino und der Ukraine) (PC.DEL/510/14), Türkei
- (b) *Zweites Vorbereitungstreffen des zweiundzwanzigsten Wirtschafts- und Umweltforums am 20. und 21. Mai 2014 in Montreux (Schweiz):* Vorsitz

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 15. Mai 2014, 10.00 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.JOUR/999

8 May 2014

Annex

GERMAN

Original: ENGLISH

---

**999. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 999, Punkt 9 (a) der Tagesordnung

**SCHREIBEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

Bern, 7. Mai 2014

Sehr geehrte Frau Kollegin,  
sehr geehrter Herr Kollege,

in meiner Eigenschaft als Amtierender Vorsitzender der OSZE beehre ich mich, Ihnen mitzuteilen, dass gegen den Beschlussentwurf des Ministerrats betreffend die Bestellung des Direktors des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte (MC.DD/2/14/Rev.1) innerhalb der am 7. Mai 2014 um 12.00 Uhr MEZ abgelaufenen Frist kein Einspruch erhoben wurde.

Der Beschluss tritt daher mit heutigem Tag in Kraft und wird dem Journal des Einundzwanzigsten Treffens des Ministerrats der OSZE und dem Journal der nächsten Sitzung des Ständigen Rates am 8. Mai 2014 beigefügt werden.

Jene Teilnehmerstaaten, die von ihrem Recht Gebrauch machen möchten, gemäß Abschnitt IV.1 (A) Absatz 6 der Geschäftsordnung der OSZE eine interpretative Erklärung oder einen formellen Vorbehalt gebührend registrieren zu lassen, werden eingeladen, dies über ihre OSZE-Delegation bei der oben erwähnten Sitzung des Ständigen Rates zu tun.

Mit vorzüglicher Hochachtung

[Unterschrift]

Didier Burkhalter

An die Minister für auswärtige Angelegenheiten  
der OSZE-Teilnehmerstaaten

---

**BESCHLUSS Nr. 1/14  
BESTELLUNG DES DIREKTORS DES BÜROS FÜR  
DEMOKRATISCHE INSTITUTIONEN UND MENSCHENRECHTE**

Der Ministerrat –

unter Hinweis auf den Beschluss des Ministerrats bei seinem zweiten Treffen 1992 in Prag betreffend die Entwicklung des Büros für demokratische Institutionen und Menschenrechte (BDIMR),

in der Erwägung, dass entsprechend dem Ministerratsbeschluss Nr. 1/11 die Amtszeit des derzeitigen Direktors des BDIMR, Janez Lenarčič, am 30. Juni 2014 endet,

unter Berücksichtigung der Empfehlung des Ständigen Rates –

beschließt, Michael Georg Link für den Zeitraum von drei Jahren beginnend mit 1. Juli 2014 zum Direktor des BDIMR zu bestellen.

---

**999. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 999, Punkt 6 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1121  
TAGESORDNUNG, ZEITPLAN UND ANDERE  
ORGANISATORISCHE MODALITÄTEN DES SEMINARS  
ZUR MENSCHLICHEN DIMENSION 2014**

Warschau, 12. bis 14. Mai 2014

**Verbesserung der Effektivität der OSZE durch verstärkte  
Zusammenarbeit mit einschlägigen regionalen und  
internationalen Organisationen****I. Tagesordnung**

1. Eröffnung des Seminars
2. Eröffnungsplenum: Impulsreferate
3. Diskussion in vier Arbeitsgruppen:
  - Arbeitsgruppe I: OSZE-Verpflichtungen in der menschlichen Dimension im Kontext der Zusammenarbeit der OSZE mit einschlägigen regionalen und internationalen Organisationen
  - Arbeitsgruppe II: Bereitstellung von Unterstützung und Fachwissen
  - Arbeitsgruppe III: Sammlung, Verarbeitung, Austausch und Verbreitung von Daten, Statistiken und anderen Informationen
  - Arbeitsgruppe IV: Vorbildliche Methoden der Zusammenarbeit zwischen der OSZE und anderen einschlägigen regionalen und internationalen Organisationen
4. Schlussplenum: Zusammenfassung und Abschluss des Seminars

## II. Zeitplan und andere organisatorische Modalitäten

1. Das Seminar beginnt am Montag, dem 12. Mai 2014, um 10.00 Uhr. Es endet am Mittwoch, dem 14. Mai 2014, um 18.00 Uhr.
2. Alle Sitzungen des Plenums und der Arbeitsgruppen stehen allen Teilnehmern offen.
3. Das Schlussplenum am Nachmittag des 14. Mai 2014 wird sich auf praktische Vorschläge und Empfehlungen zu den in den Sitzungen der Arbeitsgruppen erörterten Fragen konzentrieren.
4. Für die Sitzungen des Plenums und der Arbeitsgruppen gilt das nachfolgende Arbeitsprogramm.
5. Ein Vertreter des BDIMR wird in den Plenarsitzungen den Vorsitz führen.
6. Für das Seminar gelten sinngemäß die Geschäftsordnung der OSZE und die Modalitäten für OSZE-Treffen zu Fragen der menschlichen Dimension (Beschluss Nr. 476 des Ständigen Rates). Es werden auch die Richtlinien für die Abhaltung von OSZE-Treffen (Beschluss Nr. 762 des Ständigen Rates) berücksichtigt.
7. Die Diskussionen in den Sitzungen des Plenums und der Arbeitsgruppen werden in die sechs Arbeitssprachen der OSZE und aus diesen gedolmetscht.

## III. Arbeitsprogramm

Arbeitszeiten: 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

	<b>Montag 12. Mai 2014</b>	<b>Dienstag 13. Mai 2014</b>	<b>Mittwoch 14. Mai 2014</b>
Vormittag	Eröffnungsplenum	Arbeitsgruppe II	Arbeitsgruppe IV
Nachmittag	Arbeitsgruppe I	Arbeitsgruppe III	Schlussplenum